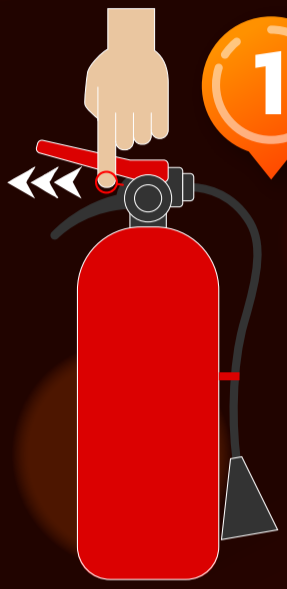


การใช้ถังดับเพลิง

How to use a fire extinguisher

မီးသတ်ဆေးဘူးသုံးပြီး • ការប្រើប្រាស់បំពង់ពន្លត់អគ្គិភ័យ



1

ດឹង ស្លាកសម្រាប់

Pull the safety pin

ဆွဲចុတ်...លុំខ្ចីឡើយបើកុំ ខ្ចីចុចបិទ

ទាញផ្តាច់គន្លឹះសុវត្ថិភាព



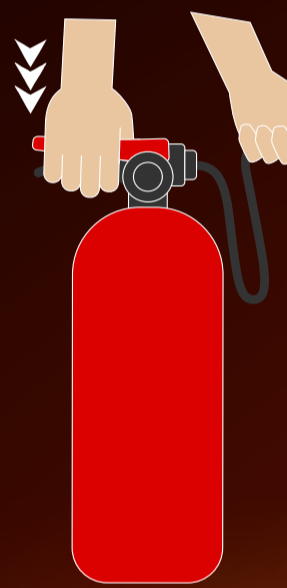
2

បាត សាយចិត

Aim low at the base of fire

ព្រិតយូ...មិនចាំបាច់ខ្ចីចុចបិទ ព្រិតយូបិទ

ដកទុយោបាញ់



3

កាត ក៏គំរូប បង្ហាញថា

Squeeze the handle

នឹងប្រាប់...មិនចាំបាច់ខ្ចីចុចបិទ បិទ

នឹងប្រាប់បិទ

ចាប់ច្របាច់ដង្ហើមបំពង់ពន្លត់អគ្គិភ័យ



4

សាយ ប្រយោជន៍ បរិវេណ

Sweep from side to side at the base of the fire

ល្អបំផុត...បញ្ជាក់ក្នុងក្រុង មិនចាំបាច់ បញ្ជាក់ក្នុងក្រុង ល្អបំផុតបិទ

តម្រង់ទុយោបាញ់ឡើងឲ្យចម្លែកក្នុងដៃលេច

ข้อควรจำเมื่อใช้ถังดับเพลิง



Safety Reminders when using a Fire Extinguisher

ไม่ควรยืนห่างจากจากเพลิงเกินกว่า 8 ฟุต เนื่องจาก ก๊าซจะฟุ้งกระจาย การใช้งานที่อับต้องระวังการขาดอากาศ และหมดสติห้ามจับบริเวณปากกรวย เนื่องจากอาจเป็น อันตรายกับผิวหนังจากสารที่อยู่ในถังดับเพลิง

အဝေးမှနေ၍ မီးသတ်ဗူးဖြင့်မီးငြိမ်းသတ်ရာ၌ ၈ နက်စ် ဓာတ်ငွေ့များ ပျံ့နှံ့ ထွက်စေသဖြင့် မီးတောက်နေရာမှ ၈ ပေအ ကွာထက်ပို၍ ဝေးကွာစွာနေပြီး ငြိမ်းသတ်ပတ်ဖျန်းမှု မပြုရ။ လေလုံသည့်နေရာ၌သုံးစွဲပါက အောက်ဆီဂျင်ပြတ်၍ သတိလစ် နိုင်မှုမှ သတိပြုပါ။ မီးသတ်ဗူးတွင်းရှိဓာတ်ဒြပ်ပစ္စည်းသည် အရေပြားနှင့်ထိတွေ့ပါက အန္တရာယ် ဖြစ်စေနိုင်သဖြင့် ပိုက်လုံး အဝနေရာကို လက်ဖြင့် ကိုင်တွယ်မှု မပြုရ။

Keep a distance of no more than 8 feet from the fire, as the extinguishing agent may disperse. When using a fire extinguisher in confined spaces, beware of oxygen deficiency and the risk of loss of consciousness. Do not touch the discharge nozzle, as the extinguishing agent may cause skin injury

မိန့် ၈ နက်စ် (၂.၄ မီတာ) ခန့် နေရာမှ ဖြင့် မီးသတ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ အဆိပ်ဓာတ်များ ပြန့်နှံ့နိုင်သည့် အခန်းကွဲများတွင် အောက်ဆီဂျင် နည်းပါးခြင်းကြောင့် သတိလစ်နိုင်ခြင်းကို ရှောင်ကြဉ်ရပါမည်။ မီးသတ်ဗူးအတွင်းရှိ ဓာတ်ဒြပ်ပစ္စည်းများကို အရေပြားနှင့် ထိတွေ့ခြင်းကို ရှောင်ကြဉ်ရပါမည်။